Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**JB Wiggertal United**	**NCE**
CLUB 2	**Langnau Stars**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**20.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:45**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB17**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**80092**	**SCHENKER Daniel**	
Official scorer Marqueur	**203083**	**BEUTLER Dario**	
Referee 1 Arbitre 1	**207430**	**BAUMGARTNER Thomas**	
Referee 2 Arbitre 2	**9084**	**ANGELINI Alessandro**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**0**	**4**	**2**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**1**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **JB Wiggertal United**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**1**	**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	**WEILENMANN Nic**				209320
11	A	**VONAESCH Philipp**				211134
1	G	**ZEMP Marc**	X	X	X	211412
	G					
19		**JOSS Lorin**				211140
4		**ANDRES Mike**				214195
9		**SCHÜRCH Lucas**				210086
17		**SPIESS Cédric**				217138
5		**WÜTRICH Christian**				215619
10		**ZEMP Janis**				214239
12		**SCHÜRCH Niklas**				214194
7		**BECK Jan Ivo**				217111

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	INGOLD Flurin		210226

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:25	9	7	1				
19:50	17	10	2				
36:13	17	5	3				
56:50	9	19	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48:38	17	2	50:38	H
TOTAL			2 min	

2 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	**HOFMANN Tim**				214372
17	A	**WOLFENSBERGER Leandro**				214148
39	G	**FELNER Julius**	X	X	X	213003
	G					
5		**FLÜCKIGER Loïc**				217163
51		**BALZANI Luca**				217238
21		**THOMA Lars**				214024
6		**WOLFENSBERGER Liam**				214150
42		**URBAN Daniel**				215002
36		**KAUTSCHEK Nicolai**				217214
64		**WHITTINGHAM Jules**				216948

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHÖNENBERGER Pascal		212485

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
39:35	64	51	1				
44:36	21	44	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	